

# 16:14-34

Edition 2

**Retarder med automatisk avgasbroms (EEB)**

**Retarder with automatic exhaust brake (EEB)**

**Retarder mit automatischer Abgasbremse (EEB)**

**Retarder met autom. uitlaatrem (EEB)**

**Ralentisseur avec ralentisseur sur échappement automatique (EEB)**

**Ralentizador con freno de escape automático (EEB)**

**Retardador com freio motor (travão de escape) automático (EEB)**

**Rallentatore con freno motore automatico (EEB)**

**Hidastin ja aut. pakokaasujarru (EEB)**

**Retarder z automatycznym hamulcem wydechowym (EEB)**

Fordon tillverkade efter 9908  
Vehicles manufactured after 9908  
Fahrzeug gebaut nach 9908  
Na 9908 gefabriceerde voertuigen  
Véhicules fabriqués après 9908  
Vehículos fabricados después de 9908  
Veículos fabricados após 9908  
Veicoli realizzati dopo il 08/99  
9908 jälkeen valmistetut ajoneuvot  
Pojazdy produkowane po 9908

8

7

6

5

4

3

2

1

F

E

D

C

B

A

F

E

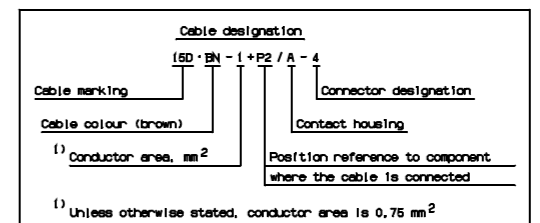
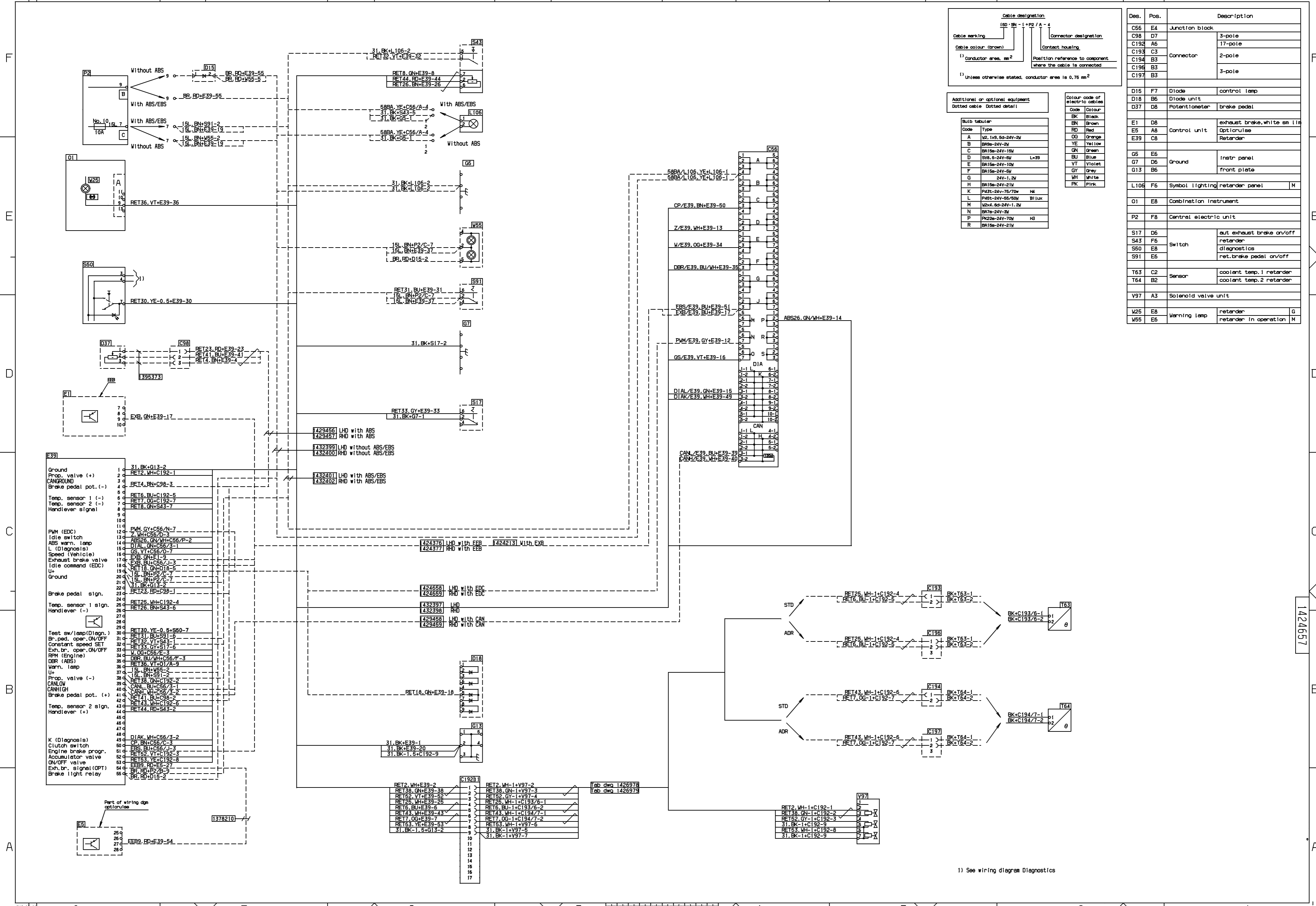
D

C

B

A

1424657



Additional or optional equipment  
Dotted cable: Dotted detail

Code	Type
A	W2, 1x9, 5x-24V-2W
B	BA15e-24V-2W
C	BA15e-24V-15W
D	SW, 5-24V-5W, Lx39
E	BA15e-24V-10W
F	BA15e-24V-5W
G	24V-1,2W
H	BA15e-24V-21W
K	PA25-24V/75W IM
L	PA25-24V-55/50W BI lux
M	W2x4, 6x-24V-1,2W
N	BA7e-24V-3W
P	PA25e-24V-70W HS
R	BA15e-24V-21W

Code	Colour
BN	Black
BR	Brown
RD	Red
OG	Orange
YE	Yellow
GN	Green
BU	Blue
VT	Violet
GY	Grey
WH	White
PK	Pink

Des.	Pos.	Description
C56	E4	Junction block
C98	D7	3-pole
C192	A6	17-pole
C193	C3	Connector
C194	B3	2-pole
C196	B3	3-pole
C197	B3	3-pole
D15	F7	Diode
D18	B6	Diode unit
D37	D8	Potentiometer
E1	D8	exhaust brake, white sm 11e
E5	A8	Control unit
E39	C8	Retarder
G5	E6	Instr. panel
G7	D6	Ground
G13	B6	front plate
L106	F6	Symbol lighting
O1	E8	Combination instrument
P2	F8	Central electric unit
S17	D6	aut exhaust brake on/off
S43	F6	retarder
S50	E8	Switch
S91	E6	retarder
T63	C2	coolant temp. 1 retarder
T64	B2	coolant temp. 2 retarder
V97	A3	Solenoid valve unit
W25	E8	Warning lamp
W55	E6	retarder
		retarder in operation

1) See wiring diagram Diagnostics